

Января 19, 2021

Дорогой читатель,

Завтра Сан-Франциско и вся страна будут отмечать инаугурацию 46-го президента Соединенных Штатов Америки. Это захватывающее время, которое может привести к людям gatherin г вне заказов здравоохранения. Напоминаем, что мы хотим побудить предприятия продолжать вести свой бизнес в соответствии с действующим [Приказом о здравоохранении](#), чтобы поддерживать наш успех в борьбе с COVID-19 и чтобы мы могли продолжать безопасно открывать наш город. Мы также рекомендуем предприятиям напоминать клиентам о необходимости носить маски для лица, поддерживать социальную дистанцию и ограничивать размер собраний на открытом воздухе не более чем 2 людьми из разных семей или 12 людьми из одной семьи.

Хотя инаугурация может привести к незапланированным действиям в торговых коридорах, включая потенциальные публичные демонстрации, на сегодняшний день никаких известных мероприятий не запланировано.

Для предприятий, если вы хотите планировать наперед, вот несколько соображений:

- Торжественное открытие планируется начать в 8:30 (тихоокеанское стандартное время) и продлится несколько часов. Инаугурационные мероприятия могут продолжаться в течение дня в Вашингтоне, округ Колумбия.
- Городской центр действий в чрезвычайных ситуациях (EOC) будет переведен на более высокий уровень для поддержки общегородской координации. Общественная информация, уведомления, предупреждения и предупреждения будут распространяться через EOC. Сообщения будут доставляться по электронной почте и текстовым сообщением с помощью [AlertSF](#), официальной городской системы оповещения о чрезвычайных ситуациях. Сообщения будут также разделяемые на Twitter (@sf_emergency), [Facebook](#) и Соседство.
 - Компания рекомендуется зарегистрировать [AlertSF](#) или текст вашего почтового индекса, чтобы 888-777.
- SF Департамент полиции (SFPD) добавил дополнительный персонал для патрулирования и мониторинга коммерческих коридоров. Дополнительные офицеры будут работать и будут иметь ресурсы, чтобы отвечать на обычные обращения в службу поддержки, а также на любые спонтанные события, которые могут произойти.
 - Для неэкстренных звонков / отчетов, пожалуйста, звоните в SFPD по телефону 415-553-0123. В экстренных случаях звоните 911.
 - Сан-Франциско призывает все предприятия, если вы что-то видите, что-то говорите.

Примечание: Департамент строительной инспекции объявил, что разрешительный центр будет закрыт в 11:30 20 января, и попросил клиентов полностью избегать посещения разрешительного центра завтра утром. Если у вас назначена встреча на среду, свяжитесь с Разрешительным центром по адресу permissioncenter@sfgov.org, чтобы перенести встречу. Permit Центр резюме по обычному графику в четверг, 2 января 1. Другие городские отделы могут быть закрыты завтра для услуг в очном, так что не забудьте проверить с агентств непосредственно за час нашей работы.

Как всегда, **мы здесь, чтобы помочь**. При возникновении вопросов или проблем, контакт нами по телефону (415) 554-6134 или по электронной почте sfosb@sfgov.org. Мы рекомендуем предприятиям часто проверять сайт oewd.org/covid19.

В знак солидарности

Управление малого бизнеса с

ОБЪЯВЛЕНИЯ:

ВАКЦИНАЦИЯ SITE ПЛАН И УВЕДОМЛЕНИЕ S SIGN-UP

15 января мэр Лондона Н. Брид [объявил](#) о плане города создать сеть пунктов вакцинации против COVID-19, чтобы как можно скорее вакцинировать как можно больше людей, когда дозы станут более доступными. В партнерстве с поставщиками медицинских услуг SF, которые получают большую часть доз вакцины от штата, городские власти будут способствовать быстрой и эффективной доставке вакцин через центры вакцинации большого количества людей и центры на уровне сообществ.

В COVID-19 сайтов вакцинных крупнообъемных будут расположены в с **SoMa** в Moscone Center ; **OMI / Sunnyside** в Городском колледже Сан-Франциско (главный кампус) ; и **Bayview** на рынке SF (оптовый рынок товаров Сан-Франциско). После того, как пункты вакцинации будут полностью готовы к работе, в ожидании поставок вакцины, город поставит перед собой цель обеспечить 10 000 доз вакцины в день. Кроме того, городские власти и поставщики медицинских услуг будут размещать всплывающие центры вакцинации, общественные клиники DPH и другие клиники социальной защиты для незастрахованных и недостаточно обслуживаемых в таких районах, как Чайнатаун, Миссия, Вестерн Аддишн и Бэйвью. Городские власти также работают с One Medical, Safeway и Walgreens над доставкой вакцин по мере поступления доз.

Если вы живете или работаете в Сан-Франциско, подпишитесь на получение уведомлений о вакцинации .

Городские власти создали веб-страницу для людей, которые живут и работают в Сан-Франциско, чтобы ввести свою информацию и получать уведомления, когда они имеют право на вакцинацию. С сегодняшнего дня люди, которые живут и работают в Сан-Франциско, могут подписаться на уведомление о вакцинации на [сайте sf.gov/accinenotify](https://sf.gov/accinenotify).

Для получения дополнительной информации о вакцине COVID-19 в Сан-Франциско посетите sf.gov/covid-19-vaccine-san-francisco .

COVID-19 ВИРТУАЛЬНЫЙ ПОМОЩНИК

Сан - Франциско внедряет новый инструмент с помощью текстовых сообщений , чтобы поддержать вас в случае , если положительный результат теста на COVID , а также помогает при расследовании дела и прослеживания контактов. Любой, у кого положительный результат теста на COVID-19 в Сан-Франциско (и предоставит номер телефона во время теста), получит текстовое сообщение со ссылкой на конфиденциальную онлайн-анкету об их здоровье, их потребностях в поддержке города и их близких контактах. кто мог заразиться COVID-19 . Л.Л. Сан - францисканцев , которые получают в текстовое сообщение , настоятельно рекомендуется, чтобы реагировать . В условиях всплеска большого количества новых дел этот инструмент поможет городским властям быстрее направить свои ресурсы на тех, кто в них больше всего нуждается. Вы можете просмотреть видео-демонстрацию виртуального помощника на [английском](#) и [испанском языках](#) .

ЗДОРОВЬЕ

SF Департамент общественного здравоохранения (DPH) выдает информацию и указания по ч ДОРОВЬЕ o rder с и директивами . Следующие документы были созданы или обновлены недавно:

- [Часто задаваемые вопросы о вакцинах от COVID-19](#) ([новинка](#) , 1/13)
- [Информационное сообщение о близких контактах - для взрослых](#) (Обновлено 13 января)
- [Инструкции по изоляции и карантину дома](#) (Обновлено 14.01)
- [Вакцина против COVID-19: миф против факта](#) ([новинка](#) , 15 января)

ГРАНТЫ НА ПОМОЩЬ ОТ COVID-19 CA - ТУР 2 ОТКРЫВАЕТСЯ ФЕВРАЛЯ. 2

Микрогранты в размере от 5000 до 25000 долларов доступны для соответствующих критериям малых предприятий и некоммерческих организаций, находящихся в ведении CA Office of Small Business Advocate and Lendistry , кредитора сообщества с техническими возможностями . **Раунд 2 будет открыт для приложений Февраль 2-8, 2021.** Если вы обратились за 1 -го раунда, а approval уведомления будет на постоянной основе 15 января - 22 января, 2021 . Любые кандидаты, не получившие награды в 1-м раунде, но соответствующие

критериям, будут автоматически рассматриваться для участия во втором раунде ; у НУ не нужно повторно обратиться .

Заинтересованным компаниям следует ознакомиться с ресурсами гранта для подготовки: [советы по подаче заявки](#) , [видео по запросу](#) (на нескольких языках), [руководства по применению](#) и [ответы на часто задаваемые вопросы](#) .

В ISIT [CAReliefGrant.com](#) для получения полной информации. Вы также можете обратиться в местную [партнерскую организацию](#) за помощью в подаче заявки .

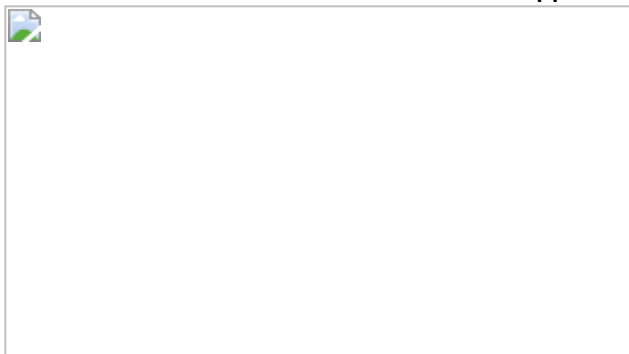
БЕСПЛАТНАЯ ПЛАТФОРМА ОБУЧЕНИЯ SBA ДЛЯ ЖЕНЩИН-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

[Бизнес США Малый](#) объявил о 1/11/21 запуске [Ascent](#) , бесплатную цифровую платформу электронного обучения , направленной на помощь женщинам - предпринимателям расти и расширять свой бизнес. Совместная инициатива между Белым домом, СБ, Департамент США Бюро женского трудом и министерство финансов США , Ascent являются d esigned для поддержки женщин - предпринимателей , которые хотят оставаться устойчивыми в своих операциях , и упакованы с содержанием и ресурсами из каждое агентство и подтверждено академическими исследованиями. Ascent содержит ценный контент, такой как советы по подготовке и восстановлению после стихийных бедствий, стратегическому маркетингу и разработке финансовой стратегии бизнеса . Посетите [Ascent.SBA.gov](#), чтобы узнать больше и зарегистрироваться для получения бесплатного доступа .

ПРЕДСТОЯЩИЕ ВАЖНЫЕ СРОКИ СРОКА

- 31.01.21: [Плата](#) за удаление [сигаретного мусора](#), подлежащая оплате в 2020 году, 4 квартал, заканчивающийся 31 декабря.
- 31.01.21: * **РАСШИРЕННО** * Основа годовой и квартальной отчетности по налогу с продаж с CDTFA, 4-й квартал, заканчивающийся 31 декабря.
 - **Примечание:** CDTFA **автоматически предоставляется** на [продление 3 месяцев до апреля 2021](#) года для налогоплательщиков , подающих декларации CDTFA менее чем за \$ 1 млн платежей и доходов , первоначально в связи между 1 +2 / 1/20 и 4/30/21. Так , например, 4 - ^й квартал 2020 возвращается и платежи теперь будут связана в апреле 2021 года ; правомочные налогоплательщики не обязаны соглашаться на это расширение.

ЧТО НУЖНО ВАШЕМУ МАЛОМУ БИЗНЕСУ ДЛЯ ВЫЖИВАНИЯ?



Комиссия по малому бизнесу Сан-Франциско в партнерстве с экономистами из Государственного университета Сан-Франциско проводит исследование, чтобы лучше понять, что нужно малому бизнесу Сан-Франциско для восстановления после пандемии и восстановления на долгосрочную перспективу. Мы надеемся, что вы примете участие и оцените свой опыт, чтобы местные руководители могли количественно оценить ваши потребности в своей адвокации .

Нажмите здесь, чтобы начать: <https://tinyurl.com/SFsmallbizsurvey> .

Также доступны версии на испанском, китайском, арабском, корейском, японском, русском, филиппинском или вьетнамском языках.

На заполнение анкеты уходит 10 минут. Все ответы останутся конфиденциальными. **ВЕБИНАРЫ:**

Что нового с PPP и другие варианты по оказанию помощи для малого бизнеса - Thurs, 21 января в 10 утра / 1PM
Регистрация малого бизнеса большинства , и экспертов на веб - семинар , чтобы более узнать о том, что в новом

стимулирующего пакета , утвержденного Конгрессом , который включают в себя до 90000000000 \$ в фонды по борьбе с вирусами, в том числе 284,5 миллиарда долларов на возобновление работы и усиление Программы защиты зарплаты (PPP) для первых и вторых заемщиков. Темы включают: повторное разрешение и важные изменения в рамках ГЧП, предварительные гранты в рамках ссуды на случай бедствия на случай экономического ущерба (EIDL), программу облегчения бремени задолженности SBA и дополнительные бизнес-ресурсы. Есть две возможности присоединиться:

- 10:00 AM (PT) [Зарегистрируйтесь здесь](#) .
- 13:00 (PT) [Зарегистрируйтесь здесь](#) .

Legal Lunch & Learn - пт, 22 января в 12:00

Вы начинаете или ведете микробизнес сообщества SF Area, но не можете позволить себе адвоката? Закажите обед и присоединитесь к Центру коммерческого права Сообщества Сан-Франциско и Центру предпринимательства эпохи Возрождения для неформального обсуждения в группе, чтобы помочь вам разработать или пересмотреть свою юридическую стратегию и план управления рисками в эти сложные времена пандемии Covid-19 и экономической рецессии. В режиме группового обучения мы кратко рассмотрим множество простых шагов, которые вы можете предпринять самостоятельно, чтобы предотвратить юридические проблемы и споры, мешающие успеху, и направим вас к бесплатным общественным ресурсам или соответствующим программам юридической помощи для малого бизнеса для поддержки вашего усилия по самопомощи. [Зарегистрируйтесь здесь](#).

РЕСУРСЫ МАЛОГО БИЗНЕСА

ГРАНТЫ И ЗАЙМЫ

ПРОГРАММА ЗАЩИТЫ КЛОВ - ОТКРЫТЬ

SBA вновь Программу защиты Paycheck (PPP) для новых заемщиков и некоторых существующих заемщиков ППС. \$ 284 млрд был добавлен в ППС, расширение права, повышение гибкости, покрытие дополнительных затрат, что делает кредит прощение легче, и позволяя предыдущие получатели PPP , чтобы получить второй кредит PPP. Для получения дополнительной информации о новых деталях кредита и поставщиках технической помощи из SF, которые могут помочь, [щелкните здесь](#) . Для получения дополнительной информации о ГЧП посетите sba.gov/ppp

Гранты для оказания помощи малому бизнесу в связи с COVID-19 - ТУР 2 ОТКРЫВАЕТСЯ 2 ФЕВРАЛЯ

Микрогранты в размере от 5 000 до 25 000 долларов США для малых предприятий и некоммерческих организаций . Раунд 2 будет открыт февраль 2-8, 2021 Если вы обратились за 1-го раунда, а проголосовали уведомление будет на постоянной основе 15 января - 22 января, 2021 . Любые кандидаты, не получившие награды в 1-м раунде, но соответствующие критериям, будут автоматически рассматриваться для участия во втором раунде ; у НУ не нужно повторно обратиться . Чтобы подать заявку, посетите CAReliefGrant.com . Обратитесь в местную [партнерскую организацию](#) за помощью в подаче заявки.

Калифорнийский фонд восстановления - ОТКРЫТЫЕ ссуды предлагаются участвующими общинными кредиторами в рамках усилий государственных и частных организаций в масштабе штата, чтобы предоставить малым предприятиям Калифорнии доступ к ответственному и доступному капиталу во время пандемии. Подать заявку могут компании, в которых работают до 50 штатных сотрудников и валовая выручка менее 2,5 млн долларов США в 2019 году. Узнайте больше на www.CALoanFund.org.

SF Shines for Reopening - OPEN Компании могут получить помощь при оплате мер безопасности в отношении COVID-19 на витрине магазина , таких как наружные ограждения и мебель. Программа может возместить до 2 тысяч долларов за прошлую, текущую или будущую работу и до 5 тысяч долларов в определенных районах. Узнайте больше [здесь](#) .

Грант на участие в совместных площадях - OPEN Возмещение компаниям затрат, связанных со строительством и эксплуатацией общих пространств. Приоритет отдается местным предприятиям, принадлежащим меньшинствам, которые продвигают цели города в отношении справедливости, включая принадлежащие женщинам, принадлежащие иммигрантам, унаследованные предприятия и предприятия в традиционных культурных районах или предприятия, обслуживающие в основном клиентов из числа меньшинств. Узнайте больше [здесь](#) .

Проверьте веб - страницу OEWD в [здесь](#) для текущих обновлений. Более подробную информацию о поддержке малого бизнеса Сан-Франциско можно найти в блоге мэра [здесь](#) .

ДОБАВИТЬ РЕСУРСЫ

Бесплатные СИЗ для предприятий и некоммерческих организаций

Сан - Франциско предприятие может г Equest лицевых щитков и дезинфицирующее через в Сити COVID-19 командном центр, заполнив й является [Google Form](#) . Delivery предлагается только для крупных заказов, как правило , поддон или более. Свяжитесь с covidppe@sfgov.org с вопросами.

Программа SF Green Business - Скидка \$ 500 Экономьте деньги, пока вы идете на экологию! Присоединяйтесь к программе зеленого бизнеса Сан-Франциско и зарабатывайте до 500 долларов в виде скидок на такие товары, как светодиодные фонари, приборы ENERGY STAR®, компостируемая или многоразовая посуда, безопасные средства для чистки и дезинфекции и многое другое. Чтобы получить квалификацию, компании должны пройти первый уровень признания в Программе зеленого бизнеса. [Зарегистрируйтесь](#) сегодня - скидки доступны в порядке очереди, пока средства есть в наличии. Для получения дополнительной информации пишите на kevin.kumataka@sfgov.org .

Утилиты Билл Relief Program Расширение

Сан - Франциско Комиссия по коммунальным продлили программу помощи законопроект еще на 6 месяцев, до 30 июня 2021 года , чтобы помочь предприятиям малого бизнеса и некоммерческих клиентов с до 20% экономии на их счет воды и сточных вод. [Подайте заявку здесь](#) .

Налоговый кредит для малого бизнеса на главной улице

Квалифицированные малые предприятия, на которых негативно повлияла Covid-19, могут зарезервировать налоговые льготы для найма сотрудников, работающих полный рабочий день. Доступно ограниченное количество кредитов - подайте заявку как можно скорее. Чтобы получить дополнительную информацию или зарезервировать кредит, нажмите [здесь](#) .

Налоговые льготы с продаж

Там является автоматическая три месяца налогового расширения для CA налогоплательщиков , подавших менее чем за \$ 1 млн в налог с продаж, расширение существующих процентов и штрафных , свободных платежных соглашений для компаний , имеющих до 5 миллионов \$ в налогооблагаемых продаж, а также расширенные возможности оплаты для крупных предприятий . Щелкните [здесь](#) для получения информации.

Для получения дополнительной информации о ресурсах для предприятий и сотрудников, пострадавших от COVID-19, посетите веб-сайт OEWD [здесь](#) .

ПОСТОЯННЫЕ РЕСУРСЫ:

Приобретайте средства индивидуальной защиты [СИЗ](#) у местных поставщиков. Любой бизнес, который продает СИЗ предприятиям SF и желает быть добавленным в этот список, может связаться с нами по sfosb@sfgov.org .

Напоминаем, что обращайтесь внимание на возможные схемы мошенничества, связанные с программами экономического стимулирования. Чтобы сообщить о мошенничестве и мошенничестве, связанных с программой

SBA, [щелкните здесь](#) . Канцелярия Генерального прокурора также предоставил информацию и ресурсы , связанные с коронавирусом жульничества [здесь](#) .

Распоряжения о состоянии здоровья от коронавируса (COVID-19) от DPH можно найти [здесь](#) . Директивы по охране здоровья для деловых операций можно найти [здесь](#) . Здоровье заказ Вопросы и ответы доступны на городской прокуратуре [сайте](#) .

Все заявления мэрии относительно COVID-19 можно найти [здесь](#), а пресс-релизы мэрии - [здесь](#) .

Для получения дополнительной информации вы также можете позвонить по номеру 311, а для получения официальных обновлений подпишитесь на городскую службу оповещения: отправьте текст COVID19SF на номер 888-777.

Чтобы быть в курсе объявлений и ресурсов, связанных с COVID-19, подпишитесь на наши электронные новости по адресу <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .